

ประชุมวิชาการระดับนานาชาติ (Proceedings)

ISBN: 978-93-86291-88-2

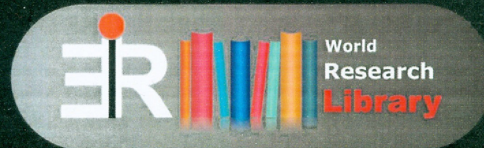


PROCEEDINGS OF
The IRES
INTERNATIONAL CONFERENCE



Date: 19th-20th March, 2017 | Venue: Oxford, United Kingdom

In Association With



PROCEEDINGS OF
THE IRES
64th INTERNATIONAL CONFERENCE
OXFORD, UNITED KINGDOM

ISBN- 978-93-86291-88-2

Organized by



Date of Event:

19th-20th March 2017

Event Co-Sponsored by



Corporate Address

Institute of Research and Journals

Plot No- 161, Dharma Vihar, Khandagiri, Bhubaneswar, Odisha, India

Mail: info@theires.org, www.iraj.in

Publisher: **IRAJ**

© 2017, The IRES International Conference, Oxford, United Kingdom

No part of this book can be reproduced in any form or by any means without prior written permission of the publisher.

ISBN- 978-93-86291-88-2
Edtn: 14

Type set & printed by:

R. K Printers
Bhubaneswar, India

About IRAJ Research Forum (IRF):

The **IRAJ Research Forum** is an International non-profit academic association under 'Peoples Empowerment Trust' with the stated goals of promoting cooperation among scientists, defending scientific freedom, encouraging scientific responsibility, and supporting scientific education and science outreach for the betterment of all humanity. It is the one of the world's largest and most prestigious general scientific society.

Objective of IRF:

- ❖ To provide a world class platform to researchers to share the research findings by organizing International/National Conferences.
- ❖ To use the research output of the conference in the class room for the benefits of the students.
- ❖ To encourage researchers to identify significant research issues in identified areas, in the field of Science, Engineering, Technology and Management.
- ❖ To help dissemination of their work through publications in a journal or in the form of conference proceedings or books.
- ❖ To help them in getting feedback on their research work for improving the same and making them more relevant and meaningful, through collective efforts.
- ❖ To encourage regional and international communication and collaboration; promote professional interaction and lifelong learning; recognize outstanding contributions of individuals and organizations; encourage scholar researchers to pursue studies and careers in circuit branches and its applications.
- ❖ To set up, establish, maintain and manage centers of excellence for the study of /on related subjects and discipline and also to run self supporting projects for the benefit of needy persons, irrespective of their caste, creed or religion.

About TheIRES:

The Institute of Research Engineers and Scientists (TheIRES) is a **non-profit organization** that promotes the Engineering and Technology, related latest developments and issues to be discussed and experimented through interactions amongst the researchers and academician across the globe at a common platform in association with The IIER, Academics World & ISER.

Conference Committee

Program Chair:

Dr. P. Suresh

M.E, Ph.D. Professor and Controller of Examinations,
Karpagam College of Engineering,
Coimbatore, India

Weera Chotithammaporn

Suan Sunandha Rajabhat University,
Thailand

Somkiat Korbuakaew

Suan Sunandha Rajabhat University,
Thailand

Somsakul Jerasilp

Suan Sunandha Rajabhat University,
Thailand

Conference Manager:

Mr. Bijan Kumar Barik

Mob: +91-9776047497

Conference Convener:

Miss. Priyanka Yadav, TheIRES

Mob: +91-7205807246

Publication and Distribution Head:

Mr. Manas Ranjan Prusty, IRAJ, India

INTERNATIONAL ADVISORY MEMBERS

Prof. Goodarz Ahmadi,

Professor, Mechanical and Aeronautical Engineering,
Clarkson University, USA

Dr Chi Hieu Le,

Senior Lecturer, University of Greenwich, Kent ME4 4TB,
United Kingdom

PROF. (ER.) Anand Nayyar

Department of Computer Applications & I.T.KCL Institute of Management and Technology, Jalandhar
G.T. Road, Jalandhar-144001, Punjab, India.

Prof. R. M. Khaire,

Professor, Dept. Of Elex. and Telecommunication,
B, V University, India

Dr. P. Suresh,

Professor, Karpagam College of Engineering, Coimbatore, Tamilnadu

Mark Leeson

Associate Professor (Reader)

Area of Expertise: nanoscale communications,
evolutionary algorithms, network coding and communication systems

Dr. P. K. Agarwal

Professor, Deptt. of Civil Engineering, MANIT Bhopal ,Ph. D: IIT Kanpur
M.E: Civil Engg.IIT Roorkee, Membership: Indian Road Congress (IRC), Institute of Urban Transport (IUT)

Shahriar Shahbazpanahi

Islamic Azad University, Department of Civil Engineering, Sanandaj, Kurdistan, Iran,
PhD (Structural Engineering),
University Putra Malaysia, Malaysia, 2009-Present

Harun Bin Sarip

Head of Research and Innovation Dept, UniKL-MICET
 Doctorate: Université de La Rochelle, France, Member:
 International Society of Pharmaceutical Engineer, Singapore Chapter

Dr. Bilal Ali Yaseen Al-Nassar

The World Islamic Sciences and Education University (WISE)
 Faculty of Business and Finance
 Department of Management, Information System (MIS), Amman- Jordan

Dr. Md. Al-Amin Bhuiyan

Associate Professor
 Dept. of Computer Engineering
 King Faisal University
 Al Ahssa 31982, Saudi Arabia

Prof. (Er.) Anand nayyar

Department of Computer Applications & I.T.
 KCL Institute of Management and Technology, Jalandhar
 G.T. Road, Jalandhar-144001
 Punjab, India

Prof. Aleksandr Cariow

institution or Company: West Pomeranian University of
 Technology, Szczecin

Dr. P. K. Agarwal

Professor, Deptt. of Civil Engineering, MANIT Bhopal ,Ph. D: IIT Kanpur
 M.E: Civil Engg. IIT Roorkee, Membership: Indian Road Congress (IRC), Institute of Urban Transport (IUT)

Dr. VPS Naidu

Principal Scientist & Assoc. Prof., MSDF Lab, FMCD
 CSIR - National Aerospace Laboratories, Bangalore, India

Mr. P. Sita Rama Reddy

Chief Scientist ,Mineral Processing Department, CSIR - Institute of Minerals & Materials Technology
 Bhubaneswar, India, M.Tech. (Chem. Engg., IIT, KGP)

Dr.P.C.Srikanth,

Professor & Head, E&C Dept, Malnad College of Engineering, Karnataka
 Senior Member IEEE, Secretary IEEE Photonics Society,
 M.Tech: IIT, Kanpur, Ph.D: In IISc Photonics lab

Prof. Lalit Kumar Awasthi,

Professor, Department of Computer Science & Engineering
 National Institute of Technology (NIT-Hamirpur),
 PhD, IIT, Roorkee, M. Tech, IIT, Delhi

Dr. Chandra Mohan V.P.

Assistant Professor, Dept. of Mech. Engg., NIT Warangal,
 Warangal. Ph.D : Indian Institute of Technology (IIT), Delhi
 M.B.A: Alagappa University

Prof. I.Suneetha,

Associate Professor, Dept. of ECE, AITS, Tirupati, India

Dr.s. Chandra Mohan Reddy,

Assistant Professor (SG) & Head, Dept. of Electronics & Communication Engineering, JNTUA College of Engineering, Pulivendula,
 Ph.D, J.N.T. University Anantapur, Anantapuram

Gurudatt Anil Kulkarni,

I/C HOD E&TC Department, MARATHWADA MITRA MANDAL'S POLYTECHNIC

TABLE OF CONTENTS

SI No	TITLES AND AUTHORS	Page No.
01.	Traditionals Bills of Lading V. Electronic Bills Of Ladings: Pros and Cons and The Way Forward ➤ <i>Kamal Alawamleh</i>	1-3
02.	Solar Water Pumps For Agriculture ➤ <i>Chonmapat Torasa, Nichanant Sersri</i>	4-8
03.	The Impact on The Community Using Biogas Technology In The Community ➤ <i>Nuttida Chanhom, Prungsak Uttaphut, Tanaporn Pantuprecharat</i>	9-12
04.	Guidelines For OTOP Producer Development To The Standard System Of Environment Management ISO 14001 ➤ <i>Amon Lasomboon, Witthaya Mekhum, Chananchida Yuktirat</i>	13-18
05.	Rooftop Solar PV Systems ➤ <i>Ratchasak Sannok</i>	19-22
06.	The Sustainable Development Of Community Product And Packaging By Creative Economy For Angthong Province ➤ <i>Suraphan Rattanavadi</i>	23-26
07.	Integrating Relationship Of The Five Elements In Creating Product Design Of Interior Decorative Souvenirs ➤ <i>Somsakul Jerasilp, Jong Boonpracha</i>	27-30
08.	Study Of Product Design: Perception Of Product Users In Functionality And Ability Of Products To Control Calories From The Elders' Meals ➤ <i>Patinya Sang-Aroon, Pakinsittiloetprasit</i>	31-33
09.	The Study Of South East Asian Carbon-Tapping Techniques And Kiln Design On Contemporary ➤ <i>Jiravut Doungin</i>	34
10.	Factors Affecting The Learning Achievement Motivation Of 4th Year Students In Mathematics, Faculty Of Education, Suan Sunandha Rajabhat University ➤ <i>Tanawat Srisiriwat</i>	35-37
11.	Differentiation Of Aroma And Mood On Packing Design ➤ <i>Preechaya Krukaset</i>	38-40
12.	Design Guidelines For Mascot Of Northeast Of Thailand ➤ <i>Supatra Lookraks</i>	41-43

- | | | |
|-----|--|-------|
| 13. | Examination Of Service Quality Performance In The Social Insurance Service Business- A Case Study Of Suansunandharajabhat University, Bangkok, Thailand | 44-47 |
| | ➤ <i>Ganratchakan Ninlawan, Sudapornarundee</i> | |
| 14. | Study On Design A Vacutainer Needles Disposal Device | 48-50 |
| | ➤ <i>Palang Wongtanaporn, Raja Ahmad Azmeer Raja Effendi, Rosjana Chanthasa</i> | |
| 15. | Effect Of Aquacrobic Exercise On Body Weightof The Overweight During Menopause | 51-53 |
| | ➤ <i>Wadee Pramkratok</i> | |
| 16. | The Study Of Exercise Behavior Of Suan Sunandha Rajabhat University | 54-56 |
| | ➤ <i>Jarosporn Pussakham</i> | |
| 17. | The Effect Of Combined Exercise And Meditation On Physical Fitness And Autonomic Nervous System | 57-59 |
| | ➤ <i>Thanadej Posri</i> | |
| 18. | Thai Wisdom Regarding Herbal Medication In Prevention, Care And Rehabilitation In Muay Thai (Thai Boxing) Fighter's Physical Body | 60-63 |
| | ➤ <i>Vichit Suvonnopast</i> | |
| 19. | The Study Of 21st Century Classroom Requirement To Accomodate With Design Lighting In State Classroom With "RELUX" | 64-67 |
| | ➤ <i>Jitravadee Roongin Kunkar, Piti Anontapant, Pongpol Jaithiang</i> | |
| 20. | Development Of Printing Ink Made From Corn Flour And Coffee Powder For Screen Printed On Paper | 68-71 |
| | ➤ <i>Weera Chotihammaporn</i> | |
| 21. | Quality Analysis On Vegetable Oil-Based Offset Printing Ink | 72-74 |
| | ➤ <i>Krairop Charoensopa</i> | |
| 22. | Study Of Professional Need For Printing Technician Personnel As Required By Business Organizations In Bangkok Thailand | 75-78 |
| | ➤ <i>Wat Ploysri</i> | |
| 23. | Problems Within Printing Business Operations In Thailand | 79-81 |
| | ➤ <i>Apinya Mungaomklang</i> | |
| 24. | Development Competency-Based Training Course In Paper Packaging Design For Designer In Bangkok, Thailand | 82-84 |
| | ➤ <i>Suppawan Pankohlerng</i> | |

25. **The Readiness Of The Suan Sunandha Rajabhat University Education Personnel For The Edpex Quality Assurance** 85-88
 ➤ *Somkiat Korbuakaew*
26. **Building Trust And Globally Promoting Bangkhonthi Indigenous Knowledge Using Information Technology And Advanced Media** 89-92
 ➤ *Kwanruan Rusmee*
27. **The Application Of Data Mining Techniques As A Diagnostic Tool In Forecasting The Learning Ability Of Students Through Electronic Media** 93-96
 ➤ *Sirilak Ketchaya*
28. **The Efficiency Of Using Mobile Application For Encourage Culture Tourism Of Sculpture And Architecture 9 Temples In Bangkok, Thailand** 97-101
 ➤ *Kittikhun Meethongjan, Nisanart Tachpetpaiboon, Narisara Kaewsakul*
29. **Managing Strategic Alliances Of Thai Professional Football Clubs With Their Foreign Counterparts** 102-103
 ➤ *Komkrit Rattamane*
30. **A Case Study Of The Contention Between Government And Community In “Mahakarn Fort” Conservation Project For Tourism** 104-107
 ➤ *Supakit Mulpramook*
31. **Creating The Viewpoint Map To Support Tourism In Taling – Chan District, Bangkok** 108-110
 ➤ *Kunyaphat Thanakunwutthirot*
32. **Geographic Information Tourism System With Community Participation In Taling – Chan District, Bangkok** 111-114
 ➤ *Morakot Worachairungreung*

EDITORIAL

It is my proud privilege to welcome you all to the TheIRES International Conference at Oxford, United Kingdom. I am happy to see the papers from all part of the world and some of the best paper published in this proceedings. This proceeding brings out the various Research papers from diverse areas of Science, Engineering, Technology and Management. This platform is intended to provide a platform for researchers, educators and professionals to present their discoveries and innovative practice and to explore future trends and applications in the field Science and Engineering. However, this conference will also provide a forum for dissemination of knowledge on both theoretical and applied research on the above said area with an ultimate aim to bridge the gap between these coherent disciplines of knowledge. Thus the forum accelerates the trend of development of technology for next generation. Our goal is to make the Conference proceedings useful and interesting to audiences involved in research in these areas, as well as to those involved in design, implementation and operation, to achieve the goal.

I once again give thanks to the Institute of Research and Journals, TheIIER, TheIRES & University of Management and Technology (Sialkot) for organizing this event in Oxford, United Kingdom. I am sure the contributions by the authors shall add value to the research community. I also thank all the International Advisory members and Reviewers for making this event a Successful one.

Editor-In-Chief

Dr. P. Suresh

M.E, Ph.D. Professor and Controller of Examinations,
Karpagam College of Engineering.,
Coimbatore, India



THE STUDY OF 21ST CENTURY CLASSROOM REQUIREMENT TO ACCOMMODATE WITH DESIGN LIGHTING IN STATE CLASSROOM WITH "RELUX"

¹JITRAVADEE ROONGIN KUNKAR, ²PITI ANONTAPANT, ³PONGPOL JAITHIANG

^{1,2}Facility Management Section, Industrial Technology Faculty, Suan Sunandha Rajabhat University, Bangkok, Thailand
Email: ¹m.jitravadee@gmail.com, ²a_piti@yahoo.com, ³Pongpol_2013@hotmail.com

Abstract - This experimental research is to improve the lighting in the classrooms of state schools as the case study. As we have developing, in Thailand, the structuring of the classroom to accommodate as 21st century classroom. We start with the selection classroom where is most frequent booked. The physical survey to the luminance values then analyzed the luminosity compared to IES standards and compatible devices in the classroom. With simulation test model and 3D Perspective with RELUX*. Operating have done in the cloudy day. Classrooms are empty, the lights in the room were not enough as 487 lux comparing to 500 lux as the international standard (IES) and flare beyond the standard required in the some parts of the room and there is not enough light near the door. Some of the luminaire parts are damaged and no maintenance. The equipment in the classroom has yet encourage to support the 21st century classroom. The updated guidelines are: 1. Improve the quality of light available to standard. The natural light and artificial light used together in some areas to improve quality of light. 2. Saving electricity cost by increased define lighting zone of the luminaire, moreover the organizing the lamp direction in accordance with the closed window zones. 3. Improve the quality of the components in the classroom to 21st century classroom to accommodate future technology by adding IT devices to facilitate communication of information, IoT, with considering to design for supporting the 21st century classroom style seating in the future.

Keywords - 21st century classroom, classroom luminosity, RELUX, IoT : Internet of Things

I. INTRODUCTION

CBL (Creativity-Based Learning) is a learning-centered teaching in the classroom of the 21st century in schools. The main elements that should be a model for studying seat location, lighting and Internet of Things (IoT) as the model has encourage sitting together as a group from brainstorming and learn how to work together with exchange information via technology tools eg., tablet computer, notebook, I-pads and books and can be easily reshaped the seat into the other type of segmentation. Space management in front of the classroom to let the class can go live or using sharing information in front of the classroom including the internet, WiFi technology involve into working plane such as computers and speakers controlled by remote. In regarding of working plane require from local law (The labor Protection Act, 2006) to have 600 Lux brightness for any areas where having computer while readings and writings activities require 400 lux. According to local regulation involved standard practice for the administration work and management by safety, health and environment at work on heating, lighting and sound commensurate with the promulgation in 2006 as part of The Thai Labour Protection Act BE 2008 contains certain provisions about restricting rights in working environment must be complied, definitely the teaching and studying in the classroom classified to be complied.

The objective to this research is to study one of the major element of 21st-century classrooms and the quality of lighting in the classrooms of the state school where generally has typical traditional seating

size and numbers of lamp and classroom learning resources then designed to meet the classroom functional fitting to the 21st century learning activities for improvement efficiency from traditional learning activities to Creativity-based Learning in the future classroom.

II. DETAILS EXPERIMENTAL

2.1. Materials and Procedures

Operating Conditions and the luminance identify by Labor Protection Act BE 2008 environment, which appears in the work, here by learning and teaching activities, of the employee. This includes conditions in the vicinity of the buildings, heating, ventilation, lighting, sound and working conditions of workers in the group in the second is set of lights for using the computer and its peripherals. IES (Illuminating Engineering Society of North America Lighting) and the CIE (Commission Internationale De'Leclairage) define the specified brightness range in **Table 1**, [2].

Tools including Lux Meter, measuring tape, RELUX* application, date and time have been prepared and planned for survey the data collection. The physical survey to the luminance values then analyzed the luminosity compared to IES standards and compatible devices in the classroom. With simulation test model and 3D Perspective with RELUX*. Operating have done in the cloudy day. Classrooms are empty, the lights in the room were not enough as 487 lux comparing to 500 lux as the international standard (IES) and flare beyond the standard required in the some parts of the room and there is not enough light near the door opening zone.

Table 1: The standard of brightness in building defined by CIE, IES. Unit: Lux

Area	CIE	IES
Meeting Room	300-500-750	200-300-500
Studio/Workshop	500-750-1000	500-750-1000
Office	300-500-750	200-300-500
Computer Room	300-500-750	200-300-500
Library	300-500-750	200-300-500
Information intake	200-300-500	200-300-500
Store	100-150-200	100-150-200
Lobby	100-150-201	100-150-200
Restroom	100-150-200	100-150-200

Source: Thailand Illustration & Lighting Association 2016,[1],[5]

2.2. Classrooms in the 21 century

With ref to Viriya, [6], 2016. CBL (Creativity-based Learning) is a learner-centered teaching approach works well in many countries and the theory of creativity. Creating a new teaching model called teaching active learning means teaching the learners with two way communication instead of traditional teaching class where normally one-way communication from the teacher. CBL tool comprised with devices such as notebooks, tablets, smart phones as tools for learning with flipping the room into a creative teachingclassroom. CBL have trial implement among learners in different state schools around Thailand, moreover has training for teachers, participants to experience. The result has shownlearners in several university enjoyed interactive learning. Increasing creativities skills thinking. The creativity, communication, teamwork, CBL, will increasing children and youth 's learning skills to learn in the 21st century effectively. [6].

2.3 Relux Suite

The free lighting planning software version 2016.1.1 is a program to design and calculate the electric light systems that can simulate the appearance of the rooms. Lamp location, furniture, including the assignment of material within the simulation in 3D. The program will calculate luminance from the values defined into program, and display the results of calculations from the configuration input as physical information, the characteristics of the rooms can be shown in different presentation such as ISO Line, color contour for better understanding, [4].

2.4 Primary & Secondary Data

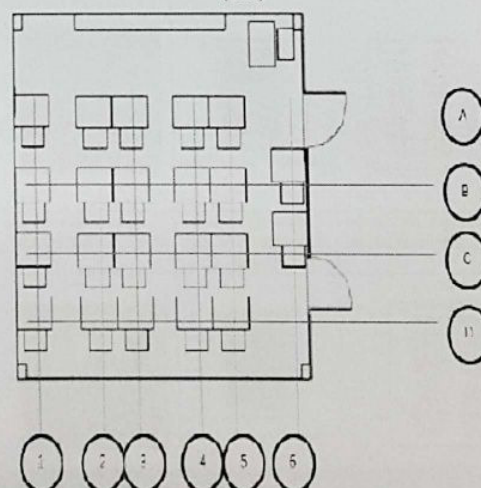
The researchers planned to gather data on both primary and secondary. There are two majors part for gathering information from the field survey. 1. Physical data collection, a literature review, legal theory, and research related to lighting design. Standards define the level of luminosity class standards and the 21st century classroom. 2. Testing quality and the luminance of the light with Lux Meter and perform accurate measurement principles with RELUX, the application for lighting. During the test period on June 21, 2016 at 2pm. weather is a cloudy sky partially covered (Partly Cloudy) defining openings facing West without influence from the environment outside of the building. In part of data analysis. The evaluation of classroom do simulated conditions in RELUX analysis conclusions and recommendations to improve classroom with colour contouring.

III. RESULTS AND DISCUSSION

3.1. Result

The brightness measuring result of the light in the classroom with Lux Meter samples in the defined time. Defined the study area mainly middle of the room and close to front area near the blackboard as "Working Plane"with 75 centimeters height as table top from ground. Condition values have entering into the RELUX application, the luminance values as shown in figure 1. The survey found that natural light and artificial light, lighting from fluorescent as considered, that shines through the buildings have an average luminance values has not reached the threshold. There has shown 497 Lux onto student desk in average and 455 Lux near the blackboard. This is considered insufficient and inadequate standards of technology in classroom teaching for the future which should beat least 500 Lux.

Table 2 shows result of luminance values in the classroom (Lux)



The Study of 21st Century Classroom Requirement to Accommodate With Design Lighting State Classroom With "Relux"

	Row 1	Row 2	Row 3	Row 4	Row 5	Row 6
Column A	805	605	406	400	503	-
Column B	830	513	395	379	422	375
Column C	817	602	388	368	399	356
Column D	810	607	416	401	403	-
Blackboard	455 Lux					
Teacher's desk	499 Lux					



Fig. 1 Original classroom measuring luminance.

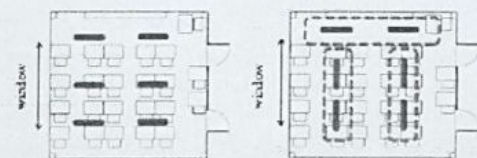


Fig 2. Window & door opening related to in-coming natural light source to educating plane

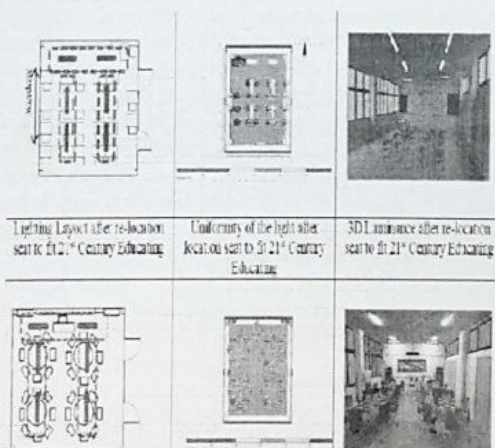


Fig. 3 ISO line for educating plane layout with new luminaire and location Seat by RELUX SUITE

3.2 Developing room for future

To increase the quality of lighting in the classrooms to support a classroom of the 21st century and CBL learning model. The legal standards and Labour Protection Act in 2008 launch the controlling of sufficient brightness to building standards. Modifications will be divided into two cases according to urgency and the budget as be able to mention as short-term improvement and long term improvement.

By short term improvement, the luminaire chart in the direction of opening for outside, zoning switch to turn on-off lighting. 1. Merging artificial light and natural lighting to reduces unnecessary power consumption. 2. Replace the conventional fluorescent with starter and ballast to modern fluorescent lamps TL5 HE Super 80 type and grille (louver) either with diagonal or parabolic pair reflector to reduce glare from lamps which suitable for computerize using areas whereas the long term improvement by develop each of learning elements by 1. Improve the style of the furniture such as round table and chairs to have more opportunity to exchange information. 2. Flexible-to-use technology for projection equipment, wide screen in front the classroom teaching style 3. Add more devices such as tablet computers, notebooks, camera and books, including the Internet for future conference of remote-learning system.

FUTURE RESEARCH

- 1) To maintain the quality of light to be uniform and getting constant to comply with using technology e.g., camera conference.
- 2) Building owners always aware of maintenance plan to clean the grill and lamps to maintain reflection rate and having lighting reflect efficiently clean during school off during the semester. Study the feeling of color related to the room interior environment, furniture and supplies can have affects perception to attention and enhance learning.
- 3) Building owners can studied more in other room condition, time and the room types in other nearby areas. With using this approaching to other classrooms or other areas where different condition and element factors.

ACKNOWLEDGMENTS

Thank you the Director of the Chancellor office, Suan Sunandha Rajabhat University and all personnel who accommodated with the research data. Moreover, to thank you the research and development of Suan Sunandha Rajabhat University who subsidized the research funding and published this research article.

REFERENCES

[1] Illuminating Engineering Society of North America IES Lighting Handbook (1981), Reference Volume).

The Study of 21st Century Classroom Requirement to Accommodate With Design Lighting State Classroom With "Relux"

- [2] Mascex (2009), "Mascex.blogspot.com/2009/10/cie.html", Mascex.blogspot.com/2009/10/cie.html.
- [3] Numpheng Saihong Avirutrisuthapan, (2008), "Designing Guideline to Lighting In Multimedia Classroom", Research and Architectural Journal, Vol 5, No. 1, Pp. 65-81.
- [4] Relux Lighting Planning, (2016), "http://www.relux.biz/.downloadpublic&itemid=241&prod=reluxsuite&lang=en".
- [5] Thailand Illustration Electric Association, (2016), "http://www.tiethai.org/knows.php".
- [6] Viriya Luechaipanich (2016), "http://www.jsfutureclassroom.com/news_detail.php?nid=184".

★ ★ ★